

ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЕ ТЕЛЕГРАММЫ

С. И. ВАВИЛОВ* — В. И. ВЕКСЛЕРУ

[5 декабря 1946 г.]

Поздравляю [с] избранием [в] члены-корреспонденты Академии наук СССР. Уверен, что Ваше активное участие [в] работах Академии наук СССР будет способствовать росту и успехам советской науки.


Вавилов

А. Т. ТВАРДОВСКИЙ, А. Д. ДЕМЕНТЬЕВ, ЗАКС** —
В. И. ВЕКСЛЕРУ

[1959 г.]

Горячо поздравляем [с] присуждением Вам Ленинской премии. Не теряем надежды на обещанное Вами участие [в] «Новом мире».

Твардовский, Дементьев, Закс

Министерство  Связи СССР		
ТЕЛЕГРАММА		
ПРИЕМ: _____	ПЕРЕДАЧА: _____	МОСКВА ЧКАЛОВА 21 КВАРТИРА
то _____ ч. _____ м.	то _____ ч. _____ м.	22 АКАДЕМИКУ ВЕКСЛЕРУ
Бл. № 32	№ связи _____	ВЛАДИМИРУ ИОСИФОВИЧУ
Принят _____	Передал: _____	
МОСКВА 709765 28 22 1455-		
Служебн. отметки: _____		
ГОРЯЧО ПОЗДРАВЛЯЕМ ПРИСУЖДЕНИЕМ ВАМ ЛЕНИНСКОЙ ПРЕМИИ ТЧК НЕ ТЕРЯЕМ НАДЕЖДЫ НА ОБЕЩАННОЕ ВАМИ УЧАСТИЕ НОВОМ МИРЕ = ТВАРДОВСКИЙ ДЕМЕНТЬЕВ ЗАКС. —		

* Цифры, указанные после инициалов означают: 1) на телеграмме, 2) количество слов, и 4) буквы отглаголенных существительных (словами две цифры и буквы).

7-я тип. Главполиграфпрома. Зак. 376

*Вавилов С. И. — президент АН СССР, физик, основатель отечественной научной школы физической оптики.

**Твардовский А. Т. — главный редактор журнала «Новый мир», поэт; Дементьев А. Д. — зам. главного редактора журнала «Новый мир», поэт; Закс — секретарь редакции.

ЛИНДОН Б. ДЖОНСОН* — В. И. ВЕКСЛЕРУ

Белый дом
Вашингтон
24 октября 1963 г.

Уважаемый доктор Векслер!

Я хотел бы присоединить мои самые теплые поздравления к поздравлениям многих других. Я знаю, что Вам и доктору Макмиллану присуждают сегодня премию «Атом для мира». Вы оба заслужили эту награду, сделав огромный вклад в физику высоких энергий и в наше понимание атомного ядра. Ваш успех свидетельствует о единстве международного сообщества. Этот факт мудро отмечен премией государственного уровня.

Всматриваясь в список удостоенных премии, открытый доктором Бором и включающий Вас и доктора Макмиллана, я вновь убеждаюсь в интернациональном характере и языке истинной науки. Ее цели и методы, признаваемые Вами, не знают политических границ. Это явствует из практически одновременно сделанного Вами и доктором Макмилланом открытия, которое привело к созданию синхротронов и следующих поколений машин, что способствовало развитию физики высоких энергий в наших и других странах, часто на основе совместной работы.

Кажется особенно уместным, если празднование столетия Национальной академии наук явится поводом для полностью заслуженного признания Вашей деятельности, которая не только символизирует превосходство науки, но и мирные аспекты атомной энергии, и необходимость дружеского сотрудничества.

С уважением,

Линдон Б. Джонсон

*Джонсон Линдон Б. — вице-президент США, затем президент (1963–69).

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

October 24, 1963

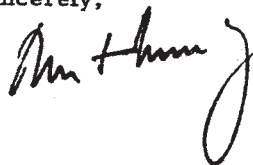
Dear Dr. Veksler:

I should like to add my warmest congratulations to the many others I know you and Dr. McMillan are receiving today in connection with the Atoms for Peace Award. The great contributions which you have both made to high energy physics and to our understanding of the atomic nucleus have fully entitled you, in the wise judgment of the Trustees of the Award, to join a very distinguished international company indeed.

In looking at the list of recipients of the award to date, led off by the late Dr. Bohr and notably including you and Dr. McMillan, I am impressed again with the international character and language of true science. Its goals and methods are shared by all and know no political boundaries. Nowhere is this more evident than in the nearly simultaneous insights by you and Dr. McMillan which led to synchrotrons and successor machines which permitted high energy physics to flower in both our nations and many others, often on a cooperative basis.

It seems especially appropriate that the centennial celebration of the National Academy of Sciences should be the setting for this well deserved recognition of your meritorious work, symbolizing not only scientific excellence but the peaceful aspects of atomic energy and the essential brotherhood of humanity.

Sincerely,



Dr. Vladimir I. Veksler
Atoms for Peace Award Presentation
The Mayflower Hotel
Washington, D. C.

Оригинал поздравления из Белого дома

М. ГОЛЬДХАБЕР* — В. И. ВЕКСЛЕРУ

[1 августа 1963 г.]

Брукхейвенская национальная лаборатория посылает свои сердечные поздравления по поводу присуждения Вам заслуженной премии «Атом для мира».

Брукхейвенская национальная лаборатория
Морис Гольдхабер, директор

В. ВАЙСКОПФ** — В. И. ВЕКСЛЕРУ

[2 августа 1963 г.]

По поручению всех сотрудников ЦЕРН — самые теплые поздравления с присуждением премии «Атом для мира».

Вайскопф, ЦЕРН

Б. М. ПОНТЕКОРВО*** — В. И. ВЕКСЛЕРУ

[6 августа 1963 г.]

Дорогой Владимир Иосифович, очень рад, что Вы получили замечательную, самую высокую международную награду по физике во всем мире. Только что узнал еще [об] одной Вашей радости — рождении сына. Сердечно поздравляю [с] обоими блестящими событиями.

Понтекорво

*Гольдхабер М. — профессор, директор Брукхейвенской национальной лаборатории, Нью-Йорк (США).

**Вайскопф В. — профессор, генеральный директор ЦЕРН.

***Понтекорво Б. М. — физик (ОИЯИ, Дубна), член-корреспондент АН СССР.